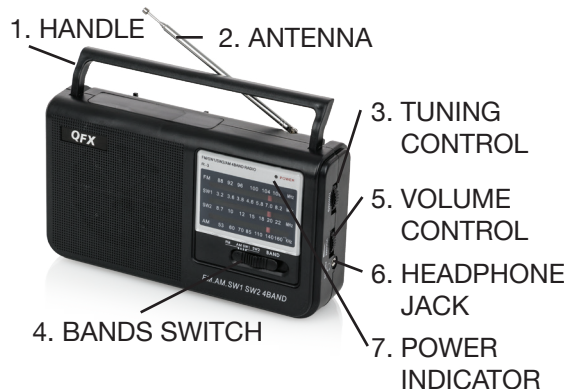




R-3 OPERATING INSTRUCTIONS

LOCATION OF CONTROL

1. HANDLE
2. ANTENNA
3. TUNING CONTROL
4. BANDS SWITCH
5. VOLUME CONTROL
6. HEADPHONE JACK
7. POWER INDICATOR



SPECIFICATIONS

Radio Frequency Range:

FM: 88-108MHz
SW1: 3.2-10.2 MHz
SW2: 9.8-22 MHz
AM: 530-1600KHz

Sensitivity:

FM<<22DB.MW<<80DB.SW<<30DB
S/N: >>40DB

Power:

DC: 4.5V (UM-1*3)
AC: 110V/220V 60/50Hz

Headphone Jack:

3.5mm

WARNING:

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the back. Refer servicing to qualified personnel only.

PRECAUTIONS

- For AC operation, check that the unit's operating voltage is identical with your local power supply, see (specifications) and use the supplied AC power cord; do not use any other type. For the battery operation the unit only on 4.5V DC using three D batteries.
- The nameplate indication operating voltage, power consumption etc. is located on the rear exterior.
- Disconnect the AC power cord from the wall outlet when it is not to be used for an extended period of time.
- This unit is not disconnected from the AC power source as long as it's connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.
- When the internal batteries are not to be used remove them to avoid damage caused by the battery leakage and corrosion.
- Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight and excessive dust, mechanical vibration or shock.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, unplug the unit and remove the batteries. Have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.



R-3 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

UBICACIÓN DE CONTROL

1. MANGO
2. ANTENA
3. CONTROL DE SINTONIZACIÓN
4. INTERRUPTOR DE BANDAS
5. CONTROL DE VOLUMEN
6. TOMA DE AURICULARES
7. INDICADOR DE POTENCIA



ESPECIFICACIONES

Rango de radiofrecuencia:

FM: 88-108MHz
SW1: 3.2-10.2 MHz
SW2: 9.8-22 MHz
AM: 530-1600KHz

Sensibilidad:

FM<<22DB.MW<<80DB.SW<<30DB
S/N: >>40DB

Poder:

DC: 4.5V (UM-1*3)
AC: 110V/220V 60/50Hz

Toma de auriculares:

3.5mm

PRECAUCIONES

- Para el funcionamiento con CA, verifique que el voltaje de funcionamiento de la unidad sea idéntico al fuente de alimentación local, consulte (especificaciones) y utilice el cable de alimentación de CA suministrado; No use ningún otro tipo. Para la operación con batería, la unidad solo funciona con 4.5V DC utilizando tres baterías D
- La indicación de la placa de identificación del voltaje de operación, consumo de energía, etc. en la parte trasera exterior.
- Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente cuando no se va a utilizar para un período prolongado de tiempo
- Esta unidad no está desconectada de la fuente de alimentación de CA mientras esté conectada a la toma de corriente, incluso si la unidad se ha apagado.
- Cuando no se vayan a utilizar las baterías internas, retírelas para evitar daños. causado por la fuga de la batería y la corrosión.
- No deje la unidad en un lugar cerca de fuentes de calor, o en un lugar sujeto a luz solar y polvo excesivo, vibraciones mecánicas o golpes.
- Si cae algún objeto sólido o líquido en la unidad, desenchúfela y retírela las baterías. Haga que la unidad sea revisada por personal calificado antes de operarla más lejos.

ADVERTENCIA:

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o la humedad. Para evitar descargas eléctricas, no abra la parte de atrás. Remita el servicio a un calificadosolo personal.

LIEU DE CONTRÔLE

1. POIGNÉE
2. ANTENNE
3. CONTRÔLE DE RÉGLAGE
4. COMMUTATEUR DE BANDES
5. CONTRÔLE DU VOLUME
6. PRISE DE CASQUE
7. INDICATEUR DE PUISSANCE

**PRÉCAUTIONS**

- Pour un fonctionnement en CA, vérifiez que la tension de fonctionnement de l'appareil est identique à alimentation locale, voir (spécifications) et utilisez le cordon d'alimentation secteur fourni; n'utilisez aucun autre type. Pour le fonctionnement sur batterie, l'unité uniquement sur 4,5 V CC en utilisant trois piles D.
- La plaque signalétique indiquant la tension de fonctionnement, la consommation électrique, etc. est située à l'arrière extérieur.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale lorsqu'il ne doit pas être utilisé une longue période de temps.
- Cet appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation CA tant qu'il est connecté à la prise murale, même si l'appareil lui-même a été éteint.
- Lorsque les piles internes ne doivent pas être utilisées, retirez-les pour éviter tout dommage causée par la fuite de la batterie et la corrosion.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit proche de sources de chaleur ou dans un endroit soumis à des la lumière du soleil et la poussière excessive, les vibrations mécaniques ou les chocs.
- Si un objet solide ou du liquide tombait dans l'appareil, débranchez l'appareil et retirez-le. Les batteries. Faire contrôler l'appareil par du personnel qualifié avant de le faire fonctionner pas plus loin.

CARACTÉRISTIQUES

Gamme de fréquences radio:

FM: 88-108MHz

SW1: 3.2-10.2 MHz

SW2: 9.8-22 MHz

AM: 530-1600KHz

Sensibilité:

FM<<22DB.MW<<80DB.SW<<30DB

S/N: >>40DB

Puissance:

DC: 4.5V (UM-1*3)

AC: 110V/220V 60/50Hz

Prise casque:

3.5mm

AVERTISSEMENT:

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne exposez l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Pour éviter les chocs électriques, ne pas ouvrir l'arrière. Confiez l'entretien à un technicien qualifié personnel uniquement.